Hiob 23

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932

1 Und Hiob antwortete und sprach:

2 Auch heute ist meine Klage trotzig; seine Hand lastet schwer auf meinem Seufzen. **3** O daß ich ihn zu finden wüßte,
daß ich kommen könnte bis zu seiner Wohnstätte! **4** Ich würde meine Rechtssache vor ihm darlegen, und meinen
Mund mit Beweisgründen füllen. **5** Ich würde[1] die Worte wissen, die er mir antworten, und vernehmen, was er mir
sagen würde. **6** Würde er in der Größe seiner Kraft mit mir streiten? Nein; *er* würde nur acht auf mich haben. **7** Alsdann
würde ein Rechtschaffener mit ihm rechten, und auf ewig würde ich meinem Richter entkommen. **8** Siehe, gehe ich
vorwärts, so ist er nicht da; und rückwärts, so bemerke ich ihn nicht; **9** zur Linken, während er wirkt, so schaue ich ihn
nicht; er verhüllt sich[2] zur Rechten[3], und ich sehe ihn nicht.

10 Denn er kennt den Weg, der bei mir ist; prüfte er mich, wie Gold würde ich hervorgehen. **11** An seinem Schritte hat
mein Fuß festgehalten, seinen Weg habe ich beobachtet und bin nicht abgebogen; **12** von dem Gebote seiner Lippen
bin ich nicht abgewichen, ich habe die Worte seines Mundes verwahrt, mehr als meinen eigenen Vorsatz. **13** Doch er
bleibt sich gleich[4], und wer kann seinen Sinn ändern[5]? Was seine Seele begehrt, das tut er. **14** Denn er wird vollenden
was über mich bestimmt ist; und dergleichen ist vieles bei ihm. **15** Darum bin ich bestürzt vor seinem Angesicht;
erwäge ich's, so erschrecke ich vor ihm. **16** Ja, Gott[6] hat mein Herz verzagt gemacht, und der Allmächtige mich in
Bestürzung versetzt. **17** Denn nicht wegen der Finsternis bin ich vernichtet, noch weil Dunkelheit mein Angesicht
bedeckt hat[7].

Fußnoten

1. O. wollte, möchte
2. O. biegt ab
3. O. gehe ich nach Osten ... nach Westen ... nach Norden ... nach Süden
4. W. er ist als Einer
5. Eig. ihn abbringen
6. El
7. W. und wegen meines Angesichts, welches die Dunkelheit bedeckt. And. üb.: Weil ich nicht vernichtet ward vor der Finsternis, und er vor meinem Angesicht die Dunkelheit nicht verborgen hat

Druckausgabe erzeugt am 10.08.2025 auf bibelkommentare.de